

Brussell, 19 ta' April 2023
(OR. en)

7982/23

**Fajl Interistituzzjonali:
2021/0211/B(COD)**

**CODEC 533
CLIMA 171
ENV 326
ENER 169
TRANS 123
COMPET 293
ECOFIN 304
PE 32**

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni, id-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għall-iskema ta' negozjar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni u r-Regolament (UE) 2015/757 - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mis-17 sal-20 ta' April 2023)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u tad-Dikjarazzjoni kongunta dwar arrangamenti prattici għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq qbil dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

* It-test anness ma' din in-nota jikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2015/757 sabiex jipprevedi l-inkluzjoni tal-attivitajiet tat-trasport marittimu fis-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet u għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra addizzjonali u emissjonijiet minn tipi addizzjonali ta' bastimenti.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

F'dan il-kuntest, il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (ENVI) ippreżenta emenda ta' kompromess (l-emenda numru 1) għall-proposta msemmija hawn fuq, li għaliha Peter LIESE (PPE, DE) kien hejja abbozz ta' rapport. Din l-emenda kien intlaħaq qbil dwarha matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq.

Barra minn hekk, il-grupp ID ressaq emenda waħda (l-emenda numru 2).

II. VOT

Meta vvotat fit-18 ta' April 2023, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 1) għall-proposta msemmija hawn fuq. Ma giet adottata ebda emenda oħra. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-riżoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif tinsab fl-Anness għal dan id-dokument².

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq ftehim dwaru preċedentement bejn l-istituzzjonijiet. Għalhekk il-Kunsill għandu jkun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-riżoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

P9_TA(2023)0099

Monitoraġġ, rapportar u verifika tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mit-trasport marittimu

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

PE746.645

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' April 2023 dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni, id-Deciżjoni (UE) 2015/1814 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għall-iskema ta' negozjar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni u r-Regolament (UE) 2015/757 (COM(2021)0551 – C9-0046/2023 – 2021/0211B(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2021)0551),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 192(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0046/2023),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni motivata pprezentata mis-Senat Ċek, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità li tiddikjara li l-abbozz ta' att leġislattiv ma jimxix mal-prinċipju ta' sussidjarjetà,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-8 ta' Dicembru 2021¹,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni tat-28 ta' April 2022²,
- wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-8 ta' Frar 2023, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

¹ ĠU C 152, 6.4.2022, p. 175.

² ĠU C 301, 5.8.2022, p. 116.

- wara li kkunsidra d-deċiżjoni tal-Konferenza tal-Prezidenti tad-9 ta' Marzu 2023 li tawtorizza lill-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel jaqsam il-proċedura legiżlattiva u jipproċedi bil-preżentazzjoni ta' żewġ testi konsolidati separati biex jiġu eżaminati fil-plenarja;
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Baġits, il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija, il-Kumitat għall-Iżvilupp u l-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A9-0134/2023),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fit-18 ta' April 2023 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2023/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2015/757 li jemenda r-Regolament (UE) 2015/757 sabiex tiġi prevista l-inklużjoni tal-attivitajiet tat-trasport marittimu fis-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet u għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra addizzjonali u emissjonijiet minn tipi ta' bastimenti addizzjonali

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew⁵,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni⁶,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja⁷,

⁵ ĠU C 152, 6.4.2022, p. 175.

⁶ ĠU C 301, 5.8.2022, p. 116.

⁷ *Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' April 2023.*

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Pariġi⁸, adottat fit-12 ta' Diċembru 2015 fl-ambitu tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC) (il-"Ftehim ta' Pariġi"), daħal fis-seħħ fl-4 ta' Novembru 2016. Il-Partijiet għall-Ftehim ta' Pariġi qablu li jzommu ż-żieda fit-temperatura medja globali sew taħt 2 °C 'il fuq mil-livelli preindustrijali u jagħmlu sforzi biex jillimitaw iż-żieda fit-temperatura għal 1,5 °C 'il fuq mil-livelli preindustrijali. ***Dak l-impenn issahhah bl-adozzjoni, fl-ambitu tal-UNFCCC, tal-Patt Klimatiku ta' Glasgow fit-13 ta' Novembru 2021, li fih il-Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC, li sservi bhala laqgħa tal-Partijiet għall-Ftehim ta' Pariġi, tirrikonoxxi li l-impatti tat-tibdil fil-klima se jkunu hafna aktar baxxi b'żieda fit-temperatura ta' 1,5 °C, meta mqabbla ma' 2 °C, u tiddeċiedi li twettaq sforzi biex iż-żieda fit-temperatura tiġi limitata għal 1,5 °C.***
- (2) ***L-urġenza tal-htieġa li l-għan tal-Ftehim ta' Pariġi ta' 1,5 °C jibqa' haj saret aktar sinifikanti wara s-sejbiet tal-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima fis-Sitt Rapport ta' Valutazzjoni tiegħu li t-tishin globali jista' jiġi limitat għal 1,5 °C biss jekk isir minnufih tnaqqis qawwi u sostnut tal-emissjonijiet globali ta' gassijiet serra f'dan id-deċennju.***

⁸ ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.

- (3) L-indirizzar tal-isfidi relatati mal-klima u mal-ambjent u l-ilhuq tal-objettivi tal-Ftehim ta' Pariġi huma fil-qalba tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Dicembru 2019 dwar "Il-Patt Ekoloġiku Ewropew" (il-"Patt Ekoloġiku Ewropew").
- (4) Il-Patt Ekoloġiku Ewropew jgħaqqad sett komprensiv ta' miżuri u inizjattivi ta' tishih reċiproku bl-għan li, sal-2050, tinkiseb in-newtralità klimatika fl-Unjoni, u jstabbilixxi strategija ġdida ta' tkabbir li għandha l-għan li tittrasforma l-Unjoni f'soċjetà ġusta u prospera, b'ekonomija moderna, effiċjenti fl-użu tar-rizorsi u kompetittiva fejn it-tkabbir ekonomiku jkun diżakkoppjat mill-użu tar-rizorsi. Huwa għandu wkoll l-għan li jipproteġi, jikkonserva u jsaħħaħ il-kapital naturali tal-Unjoni, u jipproteġi s-saħħa u l-benesseri taċ-ċittadini minn riskji u impatti relatati mal-ambjent. ***Din it-tranzizzjoni taffettwa b'mod differenti lill-haddiema minn diversi setturi.*** Fl-istess waqt, ***dik*** it-tranzizzjoni ***għandha aspetti ta' ugwaljanza bejn il-ġeneri kif ukoll*** impatt partikolari fuq xi gruppi żvantaġġati ***u vulnerabbli***, bħall-persuni akbar fl-età, il-persuni b'diżabbiltà, il-persuni bi sfond razzjali jew etniku minoritarju ***u l-individwi u l-unitajiet domestiċi b'introjtu baxx u medju-baxx.*** ***Timponi wkoll sfidi akbar fuq ċerti reġjuni, b'mod partikolari r-reġjuni strutturalment żvantaġġati u dawk periferiċi, kif ukoll fuq il-gżejjer.*** Għalhekk, irid jiġi żgurati li t-tranzizzjoni tkun ġusta u inkluziva, u ma tħalli lil hadd jibqa' lura.

- (5) In-neċessità u l-valur ***li jittwettaq il-Patt*** Ekoloġiku Ewropew komplew jikbru fid-dawl tal-effetti severi ħafna tal-pandemija tal-COVID-19 fuq is-saħħa, il-kundizzjonijiet tal-ghajxien u tax-xogħol u l-benesseri taċ-ċittadini tal-Unjoni. Dawk l-effetti wrew li s-socjetà tagħna u l-ekonomija tagħna jeħtieg li jtejbu r-reziljenza tagħhom fir-rigward tax-xokkijiet esterni u jaġixxu kmieni biex jevitaw jew itaffu l-effetti tax-xokkijiet esterni ***b'mod li jkun ġust u li jwassal biex hadd ma jithalla jibqa' lura, inklużi dawk fir-riskju tal-faqar enerġetiku***. Iċ-ċittadini Ewropej qed ikomplu jesprimu fehmiet qawwija li dan japplika b'mod partikolari għat-tibdil fil-klima ■ .
- (6) Fil-kontribut aġġornat stabbilit fil-livell nazzjonali ppreżentat lis-Segretarjat tal-UNFCCC fis-17 ta' Diċembru 2020, l-Unjoni impenjat ruħha li, sal-2030, tnaqqas l-emissjonijiet netti tal-gassijiet serra fl-ekonomija kollha tal-Unjoni b'mill-inqas 55 % meta nmqabbla mal-livelli tal-1990.

- (7) Permezz tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹, l-Unjoni stabbiliet ***fil-legiżlazzjoni*** l-objettiv tan-newtralità klimatika fl-ekonomija kollha ***sa mhux aktar tard mill-2050 u l-ghan li jinkisbu emissjonijiet negattivi wara dik id-data***. Dak ir-Regolament jistabbilixxi wkoll objettiv vinkolanti tal-Unjoni ghat-tnaqqis intern tal-emissjonijiet netti ta' gassijiet serra (emissjonijiet wara t-tnaqqis tal-assorbimenti) ta' mill-inqas 55 % meta mqabbla mal-livelli tal-1990, sal-2030, ***u jipprevedi li l-Kummissjoni obligata li taghmel l-almu taghha biex tallinja l-abbozzi futuri kollha ta' miżuri jew il-proposti legiżlattivi futuri kollha, inklużi l-proposti baġitarji, mal-objettivi ta' dak ir-Regolament u, fi kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' allinjament, taghti r-raġunijiet ghal tali nuqqas ta' allinjament bhala parti mill-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja dawk il-proposti***.
- (8) Is-setturi kollha tal-ekonomija jehtieg li jikkontribwixxu biex jinkiseb it-tnaqqis tal-emissjonijiet stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/1119. ***Id-Direttiva*** 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ ***ghalhekk qed tiġi emendata biex tinkludi attivitajiet tat-trasport marittimu fis-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (EU ETS) sabiex jiġi żgurati li dawk l-attivitajiet jikkontribwixxu s-sehem ġust tagħhom għall-objettivi miżjuda tal-Unjoni dwar il-klima kif ukoll għall-objettivi tal-Ftehim ta' Pariġi. Ghalhekk, jehtieg ukoll li r-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ jiġi emendat biex titqies l-inklużjoni ta' attivitajiet tat-trasport marittimu fl-EU ETS***.

⁹ Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

¹⁰ Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

¹¹ Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 55).

(9) *Barra minn hekk, sabiex jitqiesu l-objettivi miżjuda tal-Unjoni dwar il-klima kif ukoll l-objettivi tal-Ftehim ta' Pariġi, il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 jenhtieg li jiġi emendat. Sistema robusta ta' monitoraġġ, rappurtar u verifika hija prerekwiżit għal kwalunkwe miżura bbażata fuq is-suq, standard ta' effiċjenza jew kwalunkwe miżura relevanti oħra, kemm jekk applikati fil-livell tal-Unjoni jew fil-livell globali. Filwaqt li l-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju (CO₂) jirrappreżentaw il-maġġoranza l-kbira tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mit-trasport marittimu, l-emissjonijiet tal-metan (CH₄) u tal-ossidu nitruż (N₂O) jirrappreżentaw sehem rilevanti ta' tali emissjonijiet. L-inklużjoni tal-emissjonijiet tas-CH₄ u tal-N₂O fir-Regolament (UE) 2015/757 tkun ta' benefiċċju għall-integrità ambjentali u biex tincentiva l-prattiki tajba, u jenhtieg li tapplika mill-2024. Il-bastimenti tal-merkanzija ġenerali ta' tunnellaġġ gross inqas minn 5 000 iżda mhux inqas minn 400 jirrappreżentaw sehem sinifikanti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tal-bastimenti tal-merkanzija ġenerali kollha. Sabiex tiżdied l-effettività ambjentali tas-sistema ta' monitoraġġ, rappurtar u verifika, jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi u jitnaqqas ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni, il-bastimenti tal-merkanzija ġenerali ta' tunnellaġġ gross inqas minn 5 000 iżda mhux inqas minn 400 jenhtieg li jiġu inklużi fir-Regolament (UE) 2015/757 mill-2025. Il-bastimenti offshore jemettu sehem rilevanti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra. Għalhekk, jenhtieg li dak ir-Regolament japplika wkoll għall-bastimenti offshore ta' tunnellaġġ gross ta' 400 jew aktar mill-2025. Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta qabel il-31 ta' Diċembru 2024 jekk tipi addizzjonali ta' bastimenti ta' tunnellaġġ gross inqas minn 5 000 iżda mhux inqas minn 400 għandhomx jiġu inklużi fir-Regolament (UE) 2015/757.*

- (10) Jenhtieg li r-Regolament (UE) 2015/757 jiġi emendat biex jobbliga lill-kumpaniji jirrapportaw id-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji u jipprezentaw tali data lill-awtorità amministrattiva responsabbli u jipprezentaw għall-approvazzjoni ta' dik l-awtorità l-pjanijiet ta' monitoraġġ ivverifikati tagħhom. *Meta jwettaq verifika fil-livell tal-kumpaniji, jenhtieg li l-verifikatur ma jivverifikax ir-rapporti dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-bastimenti jew ir-rapporti fil-livell tal-bastimenti li għandhom jiġu pprezentati fejn ikun hemm bidla tal-kumpanija, billi daww ir-rapporti fil-livell tal-bastimenti jkunu diġà ġew ivverifikati. Sabiex tiġi żgurata l-koerenza fl-amministrazzjoni u l-infurzar, jenhtieg li l-entità responsabbli għall-konformità mar-Regolament (UE) 2015/757 tkun l-istess bhall-entità responsabbli għall-konformità mad-Direttiva 2003/87/KE.*

(11) Sabiex jiġi żgurati il-funzjonament effettiv tal-EU ETS fil-livell amministrattiv u biex titqies l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O, kif ukoll l-inklużjoni ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra minn bastimenti offshore, fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-metodi u r-regoli ta' monitoraġġ u r-regoli ta' rappurtar għall-emissjonijiet koperti mir-Regolament (UE) 2015/757, kif ukoll għal kwalunkwe informazzjoni rilevanti ohra stabbilita f'dak ir-Regolament, ir-regoli għall-approvazzjoni tal-pjanijiet ta' monitoraġġ, u l-bidliet tagħhom mill-awtoritajiet amministrattivi responsabbli, ir-regoli għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-preżentazzjoni ta' data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji u r-regoli għall-verifika tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji u dwar il-hruġ ta' rapporti ta' verifika fir-rigward tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali ■ tat-13 ta' April 2016 *dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet*¹². B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċievuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

¹² ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

(12) *Minhabba li l-objettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jipprevedi regoli ta' monitoraġġ, rappurtar u verifika li huma meħtieġa għal estensjoni tal-EU ETS għall-attivitajiet tat-trasport marittimu u li jipprevedi l-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra addizzjonali u emissjonijiet minn tipi ta' bastimenti addizzjonali ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-iskala jew l-effetti tiegħu, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-objettivi.*

(13) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2015/757 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament (UE) 2015/757

Ir-Regolament (UE) 2015/757 huwa emendat kif ġej:

(1) *it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE";

(2) *tul ir-Regolament kollu, hliet fl-Artikolu 2, l-Artikolu 5(2), u l-Artikolu 21(5) u l-Annessi I u II, it-terminu "CO₂" huwa sostitwit b'"gass serra" u ssir kwalunkwe bidla grammatikali meħtieġa;*

(3) *l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika preċiżi tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra u ta' informazzjoni oħra rilevanti minn bastimenti li jaslu jew ikunu f'portijiet, jew jtilqu minn portijiet, taht il-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru, sabiex jippromwovi t-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mit-trasport marittimu b'mod kosteffiċjenti.";

(4) *fl-Artikolu 2, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"1. Dan ir-Regolament japplika għall-bastimenti ta' tunnellaġġ gross ta' 5 000 jew aktar fir-rigward tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra rilaxxati matul il-vjaġġi tagħhom għat-trasport għal finijiet kummerċjali ta' merkanzija jew passiġġieri mill-aħhar port ta' waqfa ta' tali bastimenti sa port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru u minn port ta' waqfa li jkun taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru għal port ta' waqfa li jmiss tagħhom, kif ukoll f'portijiet ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru.

1a. Mill-1 ta' Jannar 2025, dan ir-Regolament għandu japplika wkoll għall-bastimenti tal-merkanzija ġenerali ta' tunnellaġġ gross inqas minn 5 000 iżda mhux inqas minn 400 fir-rigward tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra rilaxxati matul il-vjaġġi tagħhom għat-trasport ta' merkanzija għal finijiet kummerċjali mill-aħhar port ta' waqfa tagħhom sa port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru, u minn port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru għal port ta' waqfa li jmiss tagħhom, kif ukoll f'portijiet ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru, u għal bastimenti offshore ta' tunnellaġġ gross inqas minn 5 000 iżda mhux inqas minn 400 fir-rigward tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra rilaxxati matul il-vjaġġi tagħhom mill-aħhar port ta' waqfa tagħhom sa port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru u minn port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru għal port ta' waqfa li jmiss tagħhom, kif ukoll f'portijiet ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru.

1b. Mill-1 ta' Jannar 2025, dan ir-Regolament ghandu japplika għall-bastimenti offshore ta' tunnellaġġ gross ta' 5 000 jew aktar fir-rigward tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra rilaxxati matul il-vjaġġi tagħhom mill-aħhar port ta' waqfa tagħhom sal- port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru u minn port ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru għal port ta' waqfa li jmiss tagħhom, kif ukoll f'portijiet ta' waqfa taht il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru.

1c. Il-gassijiet serra koperti minn dan ir-Regolament huma:

(a) id-diossidu tal-karbonju (CO₂);

**(b) fir-rigward tal-emissjonijiet rilaxxati mill-2024 'il quddiem, il-metan (CH₄);
u**

(c) fir-rigward tal-emissjonijiet rilaxxati mill-2024 'il quddiem, l-ossidu nitruż (N₂O).

Meta dan ir-Regolament jirreferi għall-emissjonijiet aggregati totali ta' gassijiet serra jew gassijiet serra aggregati totali emessi, ghandu jinftiehem li jirreferi għall-ammonti aggregati totali ta' kull gass separatament.";

(5) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punti (a) sa (d) huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(a) "emissjonijiet ta' gassijiet serra" tfisser ir-rilaxx ta' gassijiet serra koperti b'dan ir-Regolament skont l-Artikolu 2(1c), l-ewwel subparagrafu, minn bastimenti;

- (b) *"port ta' waqfa" tfisser port ta' waqfa kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (z), tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;*
- (c) *"vjaġġ" tfisser kwalunkwe moviment ta' bastiment li jorigina minn port ta' waqfa jew li jintemm fih;*
- (d) *"kumpanija" tfisser il-kumpanija tat-tbahhir kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (w), tad-Direttiva 2003/87/KE;*

* Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).";

(b) *il-punt (m) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(m) "perjodu ta' rappurtar" tfisser il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru ta' kwalunkwe sena partikolari; għall-vjaġġi li jibdew u jispiċċaw f'żewġ snin differenti, id-data rispettiva għandha titqies skont is-sena kkonċernata;"

(c) jizdiedu l-punti li ġejjin:

"(p) "awtorità amministrattiva responsabbli" tfisser l-awtorità amministrattiva fir-rigward ta' kumpanija tat-tbaħħir imsemmija fl-Artikolu 3gf tad-Direttiva 2003/87/KE;

(q) "data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji" tfisser is-somma tal-emissjonijiet *tal-gassijiet serra koperti mid-Direttiva 2003/87/KE b'rabta mal-attivitajiet tat-trasport marittimu f'konformità mal-Anness I ghal dik id-Direttiva u li ghandhom jiġu rrappurtati minn kumpanija skont dik id-Direttiva*, fir-rigward tal-bastimenti kollha taht ir-responsabbiltà tagħha matul il-perjodu ta' rappurtar.";

(6) fl-Artikolu 4, jizdied il-paragrafu li ġej:

"8. Il-kumpaniji ghandhom jirrapportaw id-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji tal-bastimenti taht ir-responsabbiltà tagħhom matul perjodu ta' rappurtar skont l-Artikolu 11a.";

(7) fl-Artikolu 5, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex temenda *l-Annessi I u II ta' dan ir-Regolament*, sabiex tqis *l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O, kif ukoll l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn bastimenti offshore, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, u l-emendi* għad-Direttiva 2003/87/KE, *kif ukoll biex tallinja dawk l-Annessi mal-atti ta' implimentazzjoni adottati skont l-Artikolu 14(1) ta' dik id-Direttiva*, bir-regoli internazzjonali rilevanti, u bl-istandards internazzjonali u Ewropej. Il-Kummissjoni għandha wkoll is-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex temenda l-Annessi I u II *għal dan ir-Regolament* sabiex tiffina l-elementi tal-metodi ta' monitoraġġ stabbiliti fihom, fid-dawl tal-iżviluppi teknoloġiċi u xjentifiċi, u sabiex tiżgura t-thaddim effettiv tas-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (EU ETS) stabbilita skont id-Direttiva 2003/87/KE.

Sal- 1 ta' Ottubru 2023, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati sabiex tqis l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O, kif ukoll l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn bastimenti offshore, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Il-metodi għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O għandhom ikunu bbażati fuq l-istess prinċipji bhall-metodi għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tas-CO₂ kif stabbiliti fl-Anness I, bi kwalunkwe aġġustament mehtieg biex jirrifletti n-natura tal-gassijiet serra rilevanti. Il-metodi stabbiliti fl-Anness I u r-regoli stabbiliti fl-Anness II għandhom, fejn xieraq, jiġu allinjati mal-metodi u r-regoli stabbiliti f'Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE."

(8) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) *fil-paragrafu 3, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(b) l-isem tal-kumpanija u l-indirizz, id-dettalji tat-telefon u tal-posta elettronika ta' persuna ta' kuntatt u n-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-IMO tal-kumpanija u tas-sid irregiſtrat;"

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. Il-kumpaniji għandhom jużaw pjanijiet ta' monitoraġġ standardizzati bbażati fuq mudelli, u għandhom jipprezentaw dawk il-pjanijiet bl-użu ta' sistemi awtomatizzati u formats ta' skambju tad-data. Dawk il-mudelli, inkluż ir-regoli tekniċi għall-applikazzjoni uniformi tagħhom, u r-regoli tekniċi għat-trasferiment awtomatiku tagħhom, għandhom jiġu ddeterminati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 24(2).";

(c) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

"6. *Sal-1 ta' April 2024*, il-kumpaniji għandhom, għal kull wiehed mill-bastimenti tagħhom li jaqa' fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jipprezentaw lill-awtorità amministrattiva responsabbli pjan ta' monitoraġġ li ġie vvalutat bħala konformi ma' dan ir-Regolament mill-verifikatur *u li jirrifletti l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.*

7. Minkejja l-paragrafu 6, għall-bastimenti li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għall-ewwel darba wara ***l-1 ta' Jannar 2024***, il-kumpaniji għandhom jipprezentaw pjan ta' monitoraġġ f'konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament lill-awtorità amministrattiva responsabbli mingħajr dewmien żejjed u mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-ewwel waqfa ta' kull bastiment f'port taħt il-gurizdizzjoni ta' Stat Membru.

8. ***Sa ...*** [sentejn ***wara d-dhul*** fis-sehħ ta' ***dan ir-Regolament emendatorju***], l-awtoritajiet amministrattivi responsabbli għandhom japprovaw il-pjanijiet ta' monitoraġġ ipprezentati mill-kumpaniji f'konformità mar-regoli stabbiliti fl-atti delegati adottati mill-Kummissjoni skont it-tielet subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Għall-bastimenti li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE għall-ewwel darba wara ***l-1 ta' Jannar 2024***, l-awtorità amministrattiva responsabbli għandha tapprova l-pjan ta' monitoraġġ ipprezentat fi żmien erba' xhur mill-ewwel waqfa tal-bastiment f'port taħt il-gurizdizzjoni ta' Stat Membru, f'konformità mar-regoli stabbiliti fl-atti delegati adottati mill-Kummissjoni skont it-tielet subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Sal-1 ta' Ottubru 2023, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex temenda l-Artikoli 6, 7, 8, 9 u 10 fir-rigward tar-regoli li jinsabu f'dawk l-Artikoli għall-pjanijiet ta' monitoraġġ, biex tqis l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O, kif ukoll l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn bastimenti offshore, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament fir-rigward tar-regoli għall-approvazzjoni tal-pjanijiet ta' monitoraġġ mill-awtoritajiet amministrattivi responsabbli.";

(9) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Il-modifiki għall-pjan ta' monitoraġġ taht il-paragrafu 2, il-punti (b), (c) u (d), ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu soġġetti għal valutazzjoni mill-verifikatur skont l-Artikolu 13(1). Wara l-valutazzjoni, il-verifikatur għandu jinnotifika lill-kumpanija dwar jekk dawk il-modifiki humiex konformi. Il-kumpanija għandha tippreżenta l-pjan ta' monitoraġġ modifikat tagħha lill-awtorità amministrattiva responsabbli ladarba tkun irċeviet notifika minghand il-verifikatur li l-pjan ta' monitoraġġ huwa konformi.";

(b) jizdied il-paragrafu li ġej:

"5. L-awtorità amministrattiva responsabbli għandha tapprova l-modifiki tal-pjan ta' monitoraġġ skont il-paragrafu 2, il-punti (a) sa (d), f'konformità mar-regoli stabbiliti fl-atti delegati adottati mill-Kummissjoni skont it-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament fir-rigward tar-regoli għall-approvazzjoni ta' bidliet fil-pjanijiet ta' monitoraġġ mill-awtoritajiet amministrattivi responsabbli.";

(10) fl-Artikolu 10, l-ewwel paragrafu, jizdied il-punt li ġej:

"(k) l-emissjonijiet aggregati totali ta' *gassijiet serra koperti mid-Direttiva 2003/87/KE fir-rigward tal-attivitajiet tat-trasport marittimu f'konformità mal-Anness I għal dik id-Direttiva* u li għandhom jiġu rrapportati skont dik id-Direttiva **■**, *f'limkien mal-informazzjoni meħtieġa biex tiġi ġġustifikata l-applikazzjoni ta' kwalunkwe deroga rilevanti mill-Artikolu 12(3) ta' dik id-Direttiva prevista fl-Artikolu 12(3-e) sa (3-b) tagħha.*";

(11) l-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) *fil-paragrafu 1, jiddahhal is-subparagrafu li ġej:*

"Mill-2025, sal-31 ta' Marzu ta' kull sena, il-kumpaniji għandhom, għal kull bastiment taht ir-responsabbiltà tagħhom, jipprezentaw lill-awtorità amministrattiva responsabbli, lill-awtoritajiet tal-Istati tal-bandiera kkonċernati għall-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru u lill-Kummissjoni rapport dwar l-emissjonijiet għall-perjodu kollu ta' rapportar tas-sena ta' qabel, li jkun ġie vverifikat bħala sodisfaċenti minn verifikatur skont l-Artikolu 13. L-awtorità amministrattiva responsabbli tista' titlob lill-kumpaniji jipprezentaw ir-rapporti dwar l-emissjonijiet tagħhom sa data aktar kmieni mill-31 ta' Marzu, iżda mhux aktar kmieni mit-28 ta' Frar.";

(b) *il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"2. Fejn issehh bidla ta' kumpanija, il-kumpanija preċedenti għandha tipprezenta lill-awtorità amministrattiva responsabbli tagħha, lill-awtoritajiet tal-Istati tal-bandiera kkonċernati għall-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru, lill-kumpanija l-ġdida u lill-Kummissjoni, kemm jista' jkun qrib il-jum tat-tlestija tal-bidla u mhux aktar tard minn tliet xhur wara, rapport verifikat li jkopri l-istess elementi bħar-rapport dwar l-emissjonijiet imsemmi fil-paragrafu 1, iżda limitat għall-perjodu li jikkorrispondi għall-attivitajiet imwettqa taht ir-responsabbiltà tagħha.";

(c) *jżdzied il-paragrafu li ġej:*

"4. Sal-1 ta' Ottubru 2023, il-Kummissjoni ghandha tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex temenda l-Artikoli 11, 11a u 12 li jikkonċernaw ir-regoli ghar-rappurtar biex tqis l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' CH₄ u N₂O, kif ukoll l-inklużjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn bastimenti offshore, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.";

(12) jiddaħhal l-artikolu li ġej:

"Artikolu 11a

Ir-rappurtar u l-preżentazzjoni tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji

1. Il-kumpaniji ghandhom jiddeterminaw id-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji matul perjodu ta' rappurtar, abbażi tad-data tar-rapport dwar l-emissjonijiet u tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 11(2) għal kull bastiment li kien taħt ir-responsabbiltà tagħhom matul il-perjodu ta' rappurtar, f'konformità mar-regoli stabbiliti fl-atti delegati adottati skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.
2. Mill-**2025**, il-kumpaniji ghandhom jipprezentaw lill-awtorità amministrattiva responsabbli, sal-31 ta' Marzu ta' kull sena, id-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji li tkopri l-emissjonijiet fil-perjodu ta' rappurtar tas-sena ta' qabel li għandu jiġi rrapportat skont id-Direttiva 2003/87/KE b'rabta mal-attivitajiet tat-trasport marittimu, f'konformità mar-regoli stabbiliti fl-atti delegati adottati skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, u li ġew vverifikati f'konformità mal-Kapitolu III ta' dan ir-Regolament.

3. L-awtorità amministrattiva responsabbli tista' titlob lill-kumpaniji jipprezentaw id-data aggregata u vverifikata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji msemmija fil-paragrafu 2 sa data aktar kmieni mill-31 ta' Marzu, iżda mhux aktar kmieni mit-28 ta' Frar.
4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex tissupplimenta dan ir-Regolament bir-regoli għall-monitoraġġ u r-rappurtar tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji u għall-prezentazzjoni tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji lill-awtorità amministrattiva responsabbli.";

(13) l-Artikolu 12 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-format tar-rapport dwar l-emissjonijiet u r-rappurtar tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji";

(b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Ir-rapport dwar l-emissjonijiet u r-rappurtar tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji għandhom jiġu pprezentati bl-użu ta' sistemi awtomatizzati u formats għall-iskambju tad-data, inklużi mudelli elettronici.";

(14) l-Artikolu 13 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-verifikatur għandu jivvaluta l-konformità tar-rapport dwar l-emissjonijiet u tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 11(2) mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikoli 8 sa 12 u fl-Annessi I u II.";

(b) jizdiedu l-paragrafi li ġejjin:


"5. Il-verifikatur għandu jivvaluta l-konformità tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji mar-rekwiziti stabbiliti fl-atti delegati adottati skont il-paragrafu 6.

Meta l-verifikatur jikkonkludi, b'assigurazzjoni raġonevoli, li d-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji tkun hielsa minn dikjarazzjonijiet hżiena materjali, il-verifikatur għandu jorog rapport ta' verifika li jiddikjara li d-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji tkun ġiet ivverifikata bħala sodisfaċenti f'konformità mar-regoli stabbiliti fl-atti delegati adottati skont il-paragrafu 6.

6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 23 biex tissupplimenta dan ir-Regolament bir-regoli għall-verifika tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji, inklużi l-metodi ta' verifika u l-proċedura ta' verifika, u l-ħruġ ta' rapport ta' verifika.";

(15) l-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(d) il-kalkoli li jwasslu għad-determinazzjoni tal-emissjonijiet globali ***tal-gassijiet serra*** u tal-emissjonijiet aggregati totali ***tal-gassijiet serra koperti bid-Direttiva 2003/87/KE b'rabta mal-attivitajiet tat-trasport marittimu skont l-Anness I għal dik id-Direttiva u*** li għandhom jiġu rrapportati skont ***dik id-Direttiva*** ";

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

"4. Meta jikkunsidra l-verifika tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji, il-verifikatur għandu jivvaluta l-kompletezza tad-data rrapportata u l-konsistenza ta' dik id-data rrapportata mal-informazzjoni pprovduta mill-kumpanija, inklużi r-rapporti vverifikati dwar l-emissjonijiet tagħha u ***r-rapporti msemmija fl-Artikolu 11(2).***";

(16) fl-Artikolu 15, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"6. Fir-rigward tal-verifika tad-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji, il-verifikatur u l-kumpanija għandhom jikkonformaw mar-regoli ta' verifika stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikolu 13(6). Il-verifikatur ma għandux jivverifika r-rapport dwar l-emissjonijiet u r-rapport imsemmi fl-Artikolu 11(2) ta' kull bastiment taħt ir-responsabbiltà tal-kumpanija.

";

(17) fl-Artikolu 16, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-verifikaturi li jivvalutaw il-pjanijiet ta' monitoraġġ, ir-rapporti dwar l-emissjonijiet, ir-rapporti msemming fl-Artikoly 11(2) ta' dan ir-Regolament u d-data aggregata dwar l-emissjonijiet fil-livell tal-kumpaniji, u li johorġu r-rapporti ta' verifika msemmija fl-Artikolu 13(3) u (5) ta' dan ir-Regolament u d-dokumenti ta' konformità msemmija fl-Artikolu 17(1) ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu akkreditati għal attivitajiet fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament minn korporazzjonali ta' akkreditament skont ir-Regolament (KE) Nru 765/2008.";

(18) l-Artikolu 20 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Fil-każ ta' bastiment li jkun naqas milli jikkonforma mal-obbligi ta' monitoraġġ u rappurtar għal żewġ perjodi ta' rappurtar konsekuttivi jew aktar, u meta miżuri ta' infurzar oħra jkunu naqqsu milli jiżguraw il-konformità, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-port ta' dhul tista', wara li tagħti l-opportunità lill-kumpanija kkonċernata biex tippreżenta l-osservazzjonijiet tagħha, toħroġ ordni ta' tkeċċija, li għandha tigi nnotifikata lill-Kummissjoni, lill-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA), lill-Istati Membri l-oħra u lill-Istat tal-bandiera kkonċernat. B'riżultat tal-ħruġ ta' tali ordni ta' tkeċċija, kull Stat Membru, bl-eċċezzjoni tal-Istat Membru li tiegħu l-bastiment itajjar il-bandiera, għandu jirrifjuta d-dhul tal-bastiment ikkonċernat fi kwalunkwe wiehed mill-portijiet tiegħu sakemm il-kumpanija tissodisfa l-obbligi tagħha ta' monitoraġġ u ta' rappurtar skont l-Artikoli 11 u 18. Meta tali bastiment itajjar il-bandiera ta' Stat Membru ***u jidhol jew jinstab f'wiehed mill-portijiet tiegħu***, l-Istat Membru kkonċernat għandu, wara li jagħti l-opportunità lill-kumpanija kkonċernata biex tippreżenta l-osservazzjonijiet tagħha, ***iżomm lill-bastiment*** sakemm il-kumpanija tissodisfa l-obbligi tagħha ta' monitoraġġ u ta' rappurtar.

Meta bastiment kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu jinstab li kien f'wiehed mill-portijiet tal-Istat Membru li l-bastiment ikun qed itajjar il-bandiera tiegħu, l-Istat Membru kkonċernat, wara li jagħti l-opportunità lill-kumpanija kkonċernata biex tippreżenta l-osservazzjonijiet tagħha, jista' johroġ ordni ta' detenzjoni tal-Istat tal-bandiera sakemm il-kumpanija tissodisfa l-obbligi tagħha ta' monitoraġġ u ta' rappurtar. Dan għandu jinforma lill-Kummissjoni, lill-EMSA u lill-Istati Membri l-oħra b'dan.

It-twettiq ta' dawk l-obbligi ta' monitoraġġ u ta' rappurtar għandu jiġi kkonfermat bin-notifika ta' dokument ta' konformità validu lill-awtorità nazzjonali kompetenti li tkun haġet l-ordni ta' tkeċċija. Dan il-paragrafu għandu jkun mingħajr preġudizzju għar-regoli marittimi internazzjonali applikabbli fil-każ ta' bastimenti f'diffikultà.";

(b) *fil-paragrafu 5, jiżdied is-subparagrafu li ġej:*

"Il-possibbiltà ta' deroga skont l-ewwel subparagrafu ma għandhiex tapplika għal Stat Membru li l-awtorità tiegħu hija l-awtorità amministrattiva responsabbli.";

(19) *l-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:*

(a) *fil-paragrafu 2, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(a) l-identità tal-bastiment (l-isem, il-kumpanija, in-numru ta' identifikazzjoni tal-IMO u l-port tar-reġistrazzjoni jew il-port ta' domicilju);";

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta kull sentejn l-impatt ġenerali tal-attivitajiet tat-trasport marittimu fuq il-klima globali, inkluż permezz ta' emissjonijiet jew effetti ta' gassijiet serra minbarra s-CO₂ u ta' partikoli b'potenzjal ta' tishin globali mhux kopert minn dan ir-Regolament.";

(20) jiddaħħal l-artikolu li ġej:

"Artikolu 22a

Rieżami

Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024, tirrevedi dan ir-Regolament, filwaqt li tqis b'mod partikolari l-esperjenza ulterjuri miksuba fl-implimentazzjoni tiegħu, fost oħrajn, bil-għan li tinkludi l-bastimenti ta' tunnellaġġ gross inqas minn 5 000 iżda mhux inqas minn 400 fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament bil-hsieb ta' inklużjoni sussegwenti possibbli ta' tali bastimenti fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2003/87/KE jew li tipproponi miżuri oħra biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra minn tali bastimenti. Dak ir-rieżami għandu jkun akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġiżlattiva biex jiġi emendat dan ir-Regolament.";

(21) l-Artikolu 23 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikolu 5(2), l-Artikolu 15(5) u l-Artikolu 16(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin mill-1 ta' Lulju 2015.

Is-setgħa li tadotta atti delegati msemmija fl-Artikolu 6(8), l-Artikolu 7(5), l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 11a(4) u l-Artikolu 13(6) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' *hames snin* minn ... [id-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament emendatorju].

Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin rispettiv. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 5(2), l-Artikolu 6(8), l-Artikolu 7(5), l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 11a(4), l-Artikolu 13(6), l-Artikolu 15(5) u l-Artikolu 16(3) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-sehħ.";

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 5(2), l-Artikolu 6(8), l-Artikolu 7(5), l-Artikolu 11(4), l-Artikolu 11a(4), l-Artikolu 13(6), l-Artikolu 15(5) jew l-Artikolu 16(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Madankollu, l-ewwel subparagrafu, l-aħhar sentenza, ta' dan il-paragrafu ma għandhiex tapplika għall-atti delegati adottati sal-1 ta' Ottubru 2023 skont l-Artikolu 5(2), it-tieni subparagrafu, l-Artikolu 6(8), it-tieni subparagrafu, jew l-Artikolu 11(4)."

Artikolu 2

Dhul fis-seħħ *u applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

***Għandu japplika minn ... [id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament emendatorju].
Madankollu, l-Artikolu 1, il-punt (5)(a) u l-punt (5)(b), ta' dan ir-Regolament, fir-rigward tal-Artikolu 3, il-punti (b), (d) u (m), tar-Regolament (UE) 2015/757, għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2024.***

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President